



Message du Président

“

L'année 2018 marquait la première année pour appliquer complètement l'esprit du 19^e Congrès du Parti communiste chinois, le 40^e anniversaire de la réforme et de l'ouverture de Chine, et le 20^e anniversaire de la reconstitution de la Société. Grâce aux efforts du Conseil d'administration, du directoire et du personnel, la Société a pratiqué le nouveau concept de développement, s'en est tenue à l'orientation de développement stable et sain, a pris des dispositions d'ensemble pour promouvoir la croissance, renforcer la réforme, combler les lacunes, prévenir les risques, et accroître la rentabilité, ce qui a réalisé des performances mieux qu'escomptées, a consolidé davantage le développement stable et sain, a montré un premier bon résultat du développement de haute qualité, a mieux posé les fondements en vue de développer vers une société internationale intégrée de l'énergie de premier ordre du monde.

”

Nous avons focalisé tous azimuts l'augmentation de la valeur, ce qui a permis d'améliorer la qualité et accroître la rentabilité en matière d'exploration, exploitation, raffinage et pétrochimie. Pour exécuter fermement la directive du Président Xi Jinping sur le renforcement de l'exploration et de l'exploitation, la Société a appliqué une planification spéciale, a mené un combat d'exploration et exploitation, a obtenu une série de fruits importants, ses réserves domestiques de pétrole et de gaz nouvellement prouvées ont dépassé 1 milliard de tonnes d'équivalent pétrole, et sa production effective de pétrole brut restait stable avec plus de cent millions de tonnes. La Société a bien avancé en transformation et mise à niveau du raffinage et de la pétrochimie, le projet d'intégration de Guangdong Pétrochimie a commencé sa construction, le projet de transformation du brut russe de Liaoyang Pétrochimie s'est achevé en mis en production, la qualité des produits pétroliers conformes à la Norme nationale VI s'est optimisée totalement, la réalisation des produits raffinés de haut rendement a maintenu une croissance à deux chiffres. En ce qui concerne la vente du pétrole raffiné, nous avons élargi fortement le marché, augmenté la vente par pistolet à essence, accru la rentabilité, progressé davantage dans la construction du réseau de commercialisation, maintenant une croissance de vente continue. La compétitivité du marché des services et la capacité d'assurance des services n'ont cessé de se renforcer.

Nous avons activement planifié la transformation énergétique, les activités du gaz naturel et du gaz naturel liquéfié (GNL) ont conduit le développement à faible émission de carbone. La CNPC a fait toujours avancer plus rapidement les activités du gaz naturel comme un ouvrage stratégique et à grande valeur, s'est appliquée à devenir un bon praticien et promoteur de la transformation énergétique, en vue de réaliser un développement à faible émission de carbone. En 2018, le Groupe a renforcé la construction du système de production, livraison, stockage et vente du gaz naturel, a ainsi assuré un ravitaillement sécurisé et stable pour le marché domestique, secondé la transformation de la structure de l'énergie en Chine, la production et la commercialisation du gaz naturel ont connu une croissance forte et stable. Parallèlement, nous nous sommes efforcés de pousser en avant le développement de la chaîne complète de l'industrie et l'opération internationale, avons accru rapidement l'importation du gaz naturel, et promu l'utilisation plus efficace du gaz naturel et du GNL dans les domaines de génération électrique et de transport, etc.

Nous avons pratiqué attentivement l'initiative de « la Ceinture et la Route », la coopération internationale a remporté de nouvelles percées. Axés sur les pays riverains de « la Ceinture et la Route » pour l'exploitation des nouveaux projets, ayant bien saisi les opportunités offertes par le Sommet de Qingdao du Forum de l'Organisation de Coopération de Shanghai et le Sommet de Beijing du Forum sur la Coopération sino-africaine, nous avons conclu plusieurs accords stratégiques et grands projets de coopération. Les projets clés d'outre-mer se sont construits progressivement, le Projet Maritime d'Abu Dhabi, le Projet de Libra au Brésil et le Projet GNL de Yamal en Russie, etc., ont pu progresser favorablement, la production d'actions en outre-mer a atteint une nouvelle hauteur en tonnes d'équivalent pétrole. Le commerce international et son profit se sont accrues de façon stable. Nous avons poursuivi l'optimisation de la structure des biens en outre-mer, constitué un système internationalisé et

professionnalisé en matière de technique, de gestion et de talent, ce qui nous a permis d'élever le niveau transnational d'exploitation et de gestion.

Nous avons bien approfondi la réforme et l'innovation, libérant davantage le dynamisme et la vitalité des entreprises. Conduits par une vision mondiale et un concept stratégique, nous avons avancé un avis sur la persistance dans l'orientation d'un développement stable et sain pour la promotion d'un développement de haute qualité, appliqué davantage un programme consistant à économiser les dépenses et à augmenter le profit, renforcé évidemment la capacité de génération de l'effet des biens, ce qui nous a placés au premier rang national des bénéfices pétrolier et gazier. La Société a avancé avec sérieux dans la réforme des secteurs majeurs, n'a cessé d'optimiser sa structure de gestion et son mode de contrôle, appliqué progressivement la réforme du système de gestion des activités de vente de gaz, etc., approfondi sans cesse la réforme du système selon la loi du marché, et la réforme des « trois systèmes » a progressé rapidement. Nous nous sommes lancés surtout dans les principales recherches technologiques spéciales du pays et de la Société, avons consolidé la plate-forme de recherche scientifique et technologique, obtenu 12 principaux fruits emblématiques dans les recherches scientifiques et technologiques, remporté le premier prix national du progrès scientifique et technologique avec « la théorie et la technique de l'exploration des réserves d'huile de conglomérat dans des zones creuses, la découverte du grand champ pétrolier de Mahu ». L'informatisation et l'exploitation se sont fortement intégrées, cela a fait avancer activement l'informatisation de la construction du champ pétrolier numérique, de la raffinerie intelligente et du pipe-line intelligent, etc.

Nous avons pris en grande considération la sécurité de production et la protection de l'environnement, prévenu et contrôlé ainsi efficacement les grands risques. Ayant mis l'accent sur la production sécurisée et le développement vert, nous avons pu bien maîtriser la sécurité productive et la protection de l'environnement, éviter les grands accidents sécuritaires et environnementaux. Nous avons appliqué en profondeur l'examen du système HSE et le contrôle de la sécurité des secteurs importants, consolidé la surveillance et le contrôle des émissions de gaz à effet de serre, et réalisé parfaitement les objectifs de la réduction des émissions des principaux polluants. Nous avons perfectionné le mécanisme de croissance synergique du revenu des employés et de la productivité du travail, amélioré les conditions de travail et vie des employés, ce qui leur a permis de se procurer une perception plus grande en gain, bonheur et sécurité. Nous avons progressé la gestion et le fonctionnement des entreprises selon la loi et les règlements, consolidé la garantie par mesures et la responsabilisation, donc, aucun majeur accident n'a eu lieu pendant toute l'année. Nous avons renforcé le contrôle des risques d'investissements tout en réduisant strictement les investissements dans les équipements non productifs et les activités non essentielles. Nous avons contrôlé vigoureusement l'endettement et les risques financiers, de sorte que l'état financier de la Société se maintienne bien.

Nous avons renforcé le soft power et l'image de notre marque est au premier rang du secteur. Nous avons organisé l'étude systématique de la pensée de Xi Jinping sur le socialisme à la chinoise de la nouvelle ère, renforcé la construction de l'équipe dirigeante et des gestionnaires,

amélioré l'édification des organisations du Parti aux échelons de base, cela a bien augmenté la capacité d'organisation et la combativité des organisations du Parti aux échelons de base. Nous avons concrétisé attentivement l'exigence sur l'édification du Parti dans la nouvelle époque, prolongé la gestion globale sérieuse du Parti vers les échelons de base. Nous avons encouragé constamment pour former les mœurs correctes et renforcé la lutte contre la corruption pour créer un bon climat politique. Nous avons promu la régularisation et la pérennisation de l'édification de l'image, rempli comme il faut la responsabilité sociale, exécuté correctement les projets d'aide aux pauvres, en vue de promouvoir le développement socio-économique de collectivités. Nous sommes devenus par accord un partenaire des Jeux Olympiques d'hiver de Beijing, avons obtenu un prix de contribution spéciale pour la responsabilité sociale; l'image d'entreprise paraissait plus positive, et la valeur de la marque de la Société s'est placée au deuxième dans le classement mondial du secteur.

Grâce aux efforts de ces dernières années, nos diverses activités ont avancé tous azimuts, la physionomie d'entreprise a eu un profond changement, l'équipe se montre très dynamique, la direction du Parti s'est consolidée parfaitement, ce qui a ouvert une nouvelle situation de développement stable dans la nouvelle ère. Ici, je tiens à exprimer, au nom du Conseil d'administration et du directoire, nos sincères remerciements à toutes les personnes pour leur soutien et concours au développement de la CNPC !

L'année 2019 marque le 70^e anniversaire de la République populaire de Chine et est l'année clé de la réalisation complète de l'objectif du 13^e plan quinquennal du Groupe. Guidés par la pensée de Xi Jinping sur le socialisme à la chinoise de la nouvelle ère, nous allons profiter bien des opportunités importantes de développement, nous en tenir au principe général d'avancement graduel et à la politique de « consolidation, renforcement, élévation et communication », construire une entreprise exemplaire de premier ordre mondial, agrandir nos activités principales, élargir l'ouverture et la coopération, et promouvoir la réforme et l'innovation, pour consolider sans cesse le fondement du développement de la CNPC, en tant qu'une société internationale intégrée de l'énergie de premier ordre du monde.

Président

